

April 2012



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

لجنة مصايد الأسماك

الدورة الثلاثون

روما، إيطاليا، 9-31 يوليو/تموز 2132

متابعة توصيات الدورة التاسعة والعشرين للجنة مصايد الأسماك

روما، إيطاليا، 13 يناير/كانون الثاني - 4 فبراير/شباط 2133

موجز تنفيذي

أصدرت لجنة مصايد الأسماك في دورتها التاسعة والعشرين في 1122 عدداً من التوصيات إلى الأمانة والأعضاء. وتلخص هذه الوثيقة الإعلامية الإجراءات التي اتخذتها إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنظمة، بالتعاون مع الأعضاء والوكالات ذات الصلة، فيما يتعلق بالتوصيات الرئيسية الموجهة إلى الأمانة.

ويشير رقم الفقرة المذكور في الجدول المرفق إلى رقم الفقرة في تقرير الدورة التاسعة والعشرين للجنة مصايد الأسماك (COFI/2012/Inf.6).

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت

على العنوان التالي: www.fao.org

**المسائل ذات الأولوية التي تتطلب اهتمام إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية
والإجراءات التي اتخذت بشأنها**

الرقم	التوصية	الفقرة	الإجراءات التي اتخذت
	البند 4 من جدول الأعمال		سير العمل في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد والصكوك ذات الصلة
2	اتفقت اللجنة على ضرورة بذل جهود إضافية لتوسيع نطاق تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد لعام 1995 الصادرة عن منظمة الأغذية والزراعة (مدونة السلوك) والصكوك ذات الصلة وتعميقه.	7	<p>– استمرت عملية تشجيع تنفيذ مدونة السلوك والصكوك ذات الصلة لكي تحقق المدونة تأثيرها الكامل، بما في ذلك تنظيم حلقة عمل إقليمية للسياسات والتخطيط اللازمين لتنفيذ المدونة في بربادوس في شهر ديسمبر/كانون الأول 1122 بغرض التوصل إلى إدارة محسنة لمصايد الأسماك والاستفادة منها في إقليم الكاريبي.</p> <p>– تمت المشاركة بصورة ايجابية في وضع مسودة نظام معدل للحسابات البيئية-الاقتصادية في إطار اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة، والتكفل باستخدام مفاهيم هذا النظام بقدر الإمكان، وعلى الأخص فيما يتعلق بعناصر الموارد السمكية، لكي تتماشى مع نظرتها في مدونة السلوك وفي مؤتمر الأمم المتحدة لقانون البحار.</p>
1	فيما يتعلق بتنفيذ المدونة، فإن اللجنة: لاحظت أهمية إدماج مبادئ المدونة في السياسات والتشريعات الوطنية لتعزيز قاعدة متينة للتنمية المستدامة الطويلة الأجل لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.	8 (أ)	<p>– شجعت البلدان على الأخذ بالمدونة وأفضل الممارسات المذكورة فيها، واستخدام هذه الممارسات كأساس للسياسات الوطنية وكقاعدة لمراجعة التشريعات المتعلقة بمصايد الأسماك. (أنظر الإجراءات رقم 7 أيضاً).</p> <p>– تم التخطيط لعدد من ندوات استقطاب التأييد مع الشركاء استجابة لطلبات اللجنة. وعقدت أول ندوة بالفعل في أوغندا في مارس/ آذار 1121.</p>
3	أكدت على أهمية استخدام المعلومات التي تُجمع من استبيان المدونة لتحديد	8 (ج)	<p>– تم تشجيع المجتمع الدولي للمانحين على الإطلاع على الردود المجمعّة التي جاءت بشأن المدونة،</p>

<p>كوسيلة لصياغة برامج هذا المجتمع الثنائية والمتعددة الأطراف للمساعدات الإنمائية.</p> <p>- في تعديلات الاستقصاء الخاص بتربية الأحياء المائية في مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد، جرى النظر في تأثير المساعدات المباشرة للمنظمة إلى الدول الأعضاء باستقصاءات إضافية عن مساعدات المنظمة المتعلقة بالمادة 9.</p>		<p>التحديات الخاصة بالتنفيذ والارتباط ببرامج المساعدات الفنية في المنظمة وقياس وتقييم التقدم المحرز والنتائج المحققة.</p>	
<p>- تم تشجيع تنفيذ خطط العمل الدولية لمكافحة الصيد غير القانوني، وعلى الأخص حثت البلدان على صياغة ومراجعة خطط العمل الوطنية لمكافحة هذا النوع من الصيد. وبالإضافة إلى ذلك، تسعى المنظمة إلى تبني تنفيذ صكوك أخرى تدعم الإجراءات الوطنية والإقليمية والدولية لمكافحة الصيد غير القانوني.</p>	8 (ح)	<p>أكدت على ضرورة مواصلة المنظمة تعزيز تنفيذ خطط العمل الدولية. وعلى وجه الخصوص، سلّمت اللجنة بالتهديدات التي يشكلها الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، القدرة المفرطة بالنسبة إلى الصيد والأساطيل.</p>	4
<p>- تم إرسال استقصاء منفصل بشأن خطة العمل الدولية هذه بالذات، وأصبح هناك تقرير متاح عن نتيجة ذلك كوثيقة مرجعية.</p>	8 (ي)	<p>طُلب من المنظمة إعداد تقرير، يعرض على اللجنة في دورتها الثلاثين، يتناول مدى تنفيذ خطة العمل الدولية لصيانة وإدارة أسماك القرش لعام 1999 الصادرة عن المنظمة، والتحديات التي يواجهها الأعضاء في تنفيذ هذا الصك.</p>	5
<p>- عقدت اللجنة حلقة عمل للخبراء في ديسمبر/كانون الأول 1122، لوضع استراتيجية لتحسين التقديرات الخاصة بمصايد الأسماك الداخلية بما في ذلك النظم الأيكولوجية.</p> <p>- متابعة حلقة العمل المذكورة أعلاه، قامت المنظمة وشركاؤها بتنظيم دورة خاصة بشأن مصايد الأسماك الداخلية في المؤتمر العالمي لمصايد الأسماك الذي عقد في شهر مايو/أيار 1121.</p>	9	<p>طلبت دعم المنظمة لبناء القدرات من أجل تنفيذ نهج النظام الأيكولوجي في المصايد الداخلية.</p>	6
<p>- تم تنفيذ مشروعات تجريبية في مناطق مختلفة بغرض زيادة تنفيذ نهج النظام الأيكولوجي في مجالي</p>	9	<p>شدت اللجنة على ضرورة استمرار تنفيذ أنشطة تنمية القدرات المستهدفة</p>	7

<p>مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية بتمويل من خارج الميزانية (حيث قامت النرويج بتمويل نهج النظام الإيكولوجي في إدارة مصايد الأسماك، وقامت السويد بتمويل برنامج عالمي)، مع التركيز الشديد على بناء قدرات أصحاب المصلحة المحليين والوطنيين والمؤسسات الحكومية من أجل وضع وتنفيذ خطط للإدارة في ظل نهج نظام إيكولوجي. وفي بعض الحالات أجريت دراسات لتنفيذ نهج النظام الإيكولوجي في إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية بصورة ثنائية نظراً للتفاعلات القوية بينهما.</p> <p>- تم تجهيز مجموعة معدات لتيسير تنفيذ نهج النظام الإيكولوجي في إدارة مصايد الأسماك، وأصبحت المجموعة متاحة على الانترنت وفي نسخة ورقية.</p>		<p>بشكل جيد وتعزيزها. وينبغي أن يشمل ذلك، ضمن أمور أخرى، المساعدة التقنية لدعم تنفيذ خطط العمل الدولية ونهج النظام الإيكولوجي في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية. وشجعت اللجنة أيضاً الأخذ بزمام مبادرات لتسهيل نقل التكنولوجيا إلى البلدان النامية وتنظيم حلقات عمل إقليمية لتعزيز تنفيذ المدونة.</p>	
<p>- كان هناك عدد من المشكلات "المؤقتة" في استخدام الاستبيان الإلكتروني. وسوف تطرح هذه المشكلات على لجنة مصايد الأسماك ضمن الوثيقة (COFI/2012/3) مع خيارات لحلها.</p>	22	<p>رحبت اللجنة بما خلص إليه الاختبار التجريبي للاستبيان الإلكتروني الخاص بالمدونة من نتائج إيجابية في عام 2010 واتفقت على ضرورة تنفيذه لأغراض دورة لجنة مصايد الأسماك في عام 2012.</p>	8
<p>- تم الانتهاء مؤخراً من وضع معايير جديدة لسلامة سفن الصيد الصغيرة "توصيات لسلامة سفن الصيد ذات السطح التي يقل طولها عن 21 متراً وسفن الصيد بدون سطح"، ودخلت هذه المعايير مرحلة النشر.</p> <p>- انتهى العمل أيضاً في خطوط توجيهية جديدة مشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية والمنظمة البحرية الدولية لمساعدة السلطات المختصة على تنفيذ صكوك طوعية بشأن تصميم سفن الصيد من جميع الأنواع والأحجام، وبنائها ومعدات (الخطوط التوجيهية للتنفيذ). وقد اعتمدت الوثيقة من جانب المنظمة البحرية الدولية في عام 1122</p>	21	<p>رحبت اللجنة بالتعاون القائم بين المنظمة ومنظمة العمل الدولية والمنظمة البحرية الدولية فيما يتعلق بالسلامة في البحار. وشجعت اللجنة استمرار هذا التعاون والأنشطة القائمة.</p>	9

<p>ورفعت بعد ذلك إلى منظمة العمل الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة للنظر فيها، حسب مقتضى الحال، تمهيداً لنشرها.</p> <p>– استمرت عملية مساعدة المنظمة البحرية الدولية في الإسراع بوضع بروتوكول توريمولينوس لعام 2993 موضع التنفيذ، مع وضع مشروع اتفاقية جديد بشأن تنفيذ هذا البروتوكول، الذي سيعتمد في مؤتمر دبلوماسي مقرر عقده في جنوب أفريقيا في أكتوبر/تشرين الأول 1121.</p>			
<p>قرارات وتوصيات الدورة الثانية عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك</p>		<p>البند 5 من جدول الأعمال</p>	
<p>– نظرت الدورة الثالثة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك في تقرير مشاوره الخبراء. وأوصى بعض أعضاء هذه اللجنة الفرعية باعتماد إطار التقييم. بينما شعر أعضاء آخرون بأن إطار التقييم ليس جاهزاً للاعتماد بعد وأنه من المفيد وضع برنامج تجريبي لاختبار إمكانية تطبيقه.</p> <p>– وافقت اللجنة الفرعية على أن الأمر لا يستدعي في هذه المرحلة عقد مشاوره خبراء جديدة أو مشاوره تقنية بشأن هذا الموضوع.</p>	<p>23 (ب)</p>	<p>أحالت تقرير مشاوره الخبراء المعنية بوضع إطار خاص بمنظمة الأغذية والزراعة لتقييم مدى تطابق نظم التوسيم الإيكولوجي العامة والخاصة مع الخطوط التوجيهية لمنظمة الأغذية والزراعة للتوسيم الإيكولوجي للأسماك والمنتجات السمكية من المصايد الطبيعية البحرية، وهي مشاوره عُقدت في روما من 24 حتى 26 نوفمبر/تشرين الثاني 2010، إلى الدورة الثالثة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك لمزيد من التوجيهات ولاتخاذ ما يلزم من إجراءات للمتابعة، بما في ذلك النظر في الحاجة إلى عقد مشاوره تقنية بهذا الخصوص.</p>	<p>21</p>
<p>– استمر التعاون مع منظمة التجارة الدولية والمشاركة كمراقب في المفاوضات التي دارت بشأن إعانات مصايد الأسماك، بالإضافة إلى التنسيق مع منظمة الأغذية والزراعة وإمدادها بمدخلات تقنية حسب</p>	<p>23(د)</p>	<p>استمرار التعاون بين المنظمة ومنظمة التجارة العالمية في المسائل المتعلقة بتجارة الأسماك والمنتجات السمكية ولا سيما المفاوضات الجارية بشأن</p>	<p>22</p>

الطلب.		الإعانات لمصايد الأسماك	
- سيجتمع فريق الخبراء التابع للمنظمة بعد الدورة الثلاثين للجنة مصايد الأسماك، وسنبذل جهدنا لتنفيذ ما تطلبه اللجنة.	24 (أ)	يجدر بفريق الخبراء الاستشاري في المنظمة المعني بتقييم اقتراحات إدراج الأنواع المائية المستغلة تجارياً على لوائح اتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض من مجموعات الحيوان والنبات البرية، دراسة الجوانب التقنية المتعلقة بالتجارة والإدارة طبقاً للاختصاصات الموجودة حالياً.	21
- وافقت الدورة الثالثة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك على الصلاحيات لمواصلة الأعمال التي ستنفذ فيما يتعلق بالنظر في الخطوط التوجيهية لأفضل أساليب تتبع الأسماك، ووضع هذه الخطوط التوجيهية.	24 (ب)	يتعين على المنظمة بدء العمل على وضع خطوط توجيهية دولية لأفضل الممارسات في مجال تتبع الأسماك والمنتجات السمكية وذلك لتسهيل الاتساق بين مختلف نظم التتبع.	23
- قدم اقتراح مشترك في مارس/آذار 1121 إلى المنظمة العالمية للجمارك لمراجعة المدونات المتعلقة بالزراعة والغابات ومصايد الأسماك في النظام المنسق في عام 1127. وترمي التعديلات الخاصة بالأسماك ومنتجاتها إلى مواصلة النهوض بقدرة النظام المنسق على رصد تدفقات تجارة الأسماك. كما تعمل المنظمة مع قسم الإحصاءات في الأمم المتحدة من أجل تعديل العنصر الخاص بمصايد الأسماك في التصنيف المركزي للمنتجات لإدخال نفس مستوى التفصيل المعمول به في النظام المنسق لعام 1121، وفصل منتجات تربية الأحياء المائية عن منتجات صيد الأسماك الطليقة.	24 (ج)	يتعين على المنظمة المساهمة في تحسين تصنيف الأسماك والمنتجات السمكية بحسب النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترميزها (النظام المنسق) الذي وضعته المنظمة العالمية للجمارك وتقديم المساعدة التقنية للبلدان النامية التي تقوم بتطبيق الرموز الجديدة بحسب النظام المنسق.	24
- بدأ العمل، بمساعدة من الوكالة النرويجية للتعاون الإنمائي في تحليل شامل لسلسلة القيمة للتجارة الدولية في الأسماك، مع تقدير تأثيراتها على القطاع الصغير في البلدان النامية. والهدف من هذا المشروع هو تحقيق فهم أكثر شمولاً لديناميات سلاسل القيمة ذات الصلة في التجارة الدولية بالأسماك، بما فيها	24 (د)	يتعين على المنظمة مراقبة وتحليل مدى تأثير تجارة الأسماك والمنتجات السمكية على الأمن الغذائي.	25

تقييم تأثيراتها على الأمن الغذائي.			
<p>– أكدت اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك على أن يتم تمويل أعمال المنظمة المتعلقة باتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض من أموال البرنامج العادي. وفي الوقت الذي يقر فيه المجلس والإدارة بهذا المبدأ، بسبب صعوبة الموقف المالي الحالي، فإن الأنشطة المتعلقة باتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض، بما في ذلك فريق الخبراء الاستشاري، مازالت تعتمد على التمويل من خارج الميزانية من جانب اليابان وحدها حتى الآن، وإن كان من الأفضل أن يتم ذلك بمعرفة أعضاء آخرين أيضاً في المستقبل.</p>	25	<p>طلبت اللجنة إلى منظمة الأغذية والزراعة أن تبحث في إمكانية تمويل فريق الخبراء الاستشاري في المنظمة المعني بتقييم اقتراحات إدراج الأنواع المائية المستغلة تجارياً على لوائح اتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض من مجموعات الحيوان والنبات البرية، من البرنامج العادي للمنظمة.</p>	26
<p>قرارات وتوصيات الدورة الخامسة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك</p>		البند رقم 6 من جدول الأعمال	
<p>– واصلت اللجنة جهودها في تشجيع تنمية تربية الأحياء المائية في أفريقيا وأمريكا اللاتينية، وعلى الأخص من خلال شبكة تربية الأحياء المائية في الأمريكتين، وشبكة تربية الأحياء المائية في أفريقيا. وتداولت منظمة الأغذية والزراعة مع شبكة تربية الأحياء المائية في أفريقيا بشأن إمكانية عقد حلقة عمل إقليمية لمعرفة احتياجات بناء القدرات فيما يتعلق بجمع البيانات عن تربية الأحياء المائية ورصدها بما يتسق واستراتيجية STA وكذلك مشروع إقليمي في نفس المجال.</p> <p>– شاركت مع مجموعة المحيط الهادئ في عقد حلقة عمل إقليمية للتعرف على إمكانية وضع برنامج إقليمي في فيجي لتربية الأحياء المائية في منطقة المحيط الهادئ في أكتوبر/تشرين الأول 1122، واستعرضت الوضع الراهن والقضايا الموجودة، وحددت التحديات، وحللت الفوائد والعقبات،</p>	28	<p>أوصت اللجنة بضرورة التركيز بقدر أكبر على عمل المنظمة الرامي إلى تطوير تربية الأحياء المائية في أفريقيا وأمريكا اللاتينية والدول الجزرية الصغيرة النامية وآسيا الوسطى والقوقاز والشرق الأدنى.</p>	27

<p>وخرجت أخيراً بمسودة استراتيجية إقليمية لتربية الأحياء المائية.</p> <p>- نظمت حلقة عمل استكشافية حول برنامج إقليمي تعاوني لتنمية تربية الأحياء المائية ومصايد الأسماك بصورة رشيدة في بلدان آسيا الوسطى والقوقاز، وهي الحلقة التي عقدت في الصين في يونيو/حزيران 1121، بهدف وضع خريطة طريق لإعادة تنشيط تنمية تربية الأحياء المائية ومصايد الأسماك في هذه المنطقة، واستكشاف مجالات التعاون.</p>			
<p>- أصبحت تربية الأحياء المائية هي الآن مجال تركيز التأثير في الإدارة.</p>	29	<p>أوصت اللجنة بإسناد أولوية متقدمة أكثر في برنامج العمل والميزانية المقبل للمنظمة لإدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية لكي تضطلع بعملها في مجال تربية الأحياء المائية</p>	28
<p>- تم تحسين الاستبيان، ووضع دليل للتعليمات، وإجراء بعض التجارب الاختبارية في عدة بلدان ومناطق، تبين منها أن الإجابة عملية سهلة باستخدام الدليل. وكان من رأي البلدان أن الاستبيان الجديد هو وسيلة ثمينة للتقدير الذاتي. وسيبدأ التنفيذ العالمي للاستقصاء الجديد في عام 1121.</p>	11	<p>أوصت اللجنة بتبسيط الاستبيان الجديد الخاص بتربية الأحياء المائية والمستخدم لرفع التقارير ووضع بصيغته النهائية وبدء العمل به.</p>	29
<p>- تقوم المنظمة الآن، بمساعدة مالية من الاتحاد الأوروبي، باستكشاف إمكانية وضع إطار عمل لتوحيد عمليات التقدير، ووضع خطوط توجيهية مرجعية وخطوط لإصدار الشهادات. ويأتي هذا العمل في أعقاب الدورة السادسة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التي عقدت في جنوب أفريقيا في شهر مارس/آذار 1121.</p>	13	<p>أوصت اللجنة بأن تقوم المنظمة بوضع إطار لتقييم مدى امتثال خطط إصدار الشهادات الخاصة والعامة لخطوطها التوجيهية المتصلة بإصدار الشهادات في مجال تربية الأحياء المائية</p>	11
<p>- هناك عدد من برامج التعاون التقني ومرافقها، إما أنها اكتملت مؤخراً أو من المتوقع الموافقة عليها في الفترة المالية الجارية، مثل مشروع TCP/INS/3301 لوضع خطة طوارئ لمكافحة فيروس التخثر العضلي</p>	14	<p>أكدت اللجنة على ضرورة النهوض بالأمن البيولوجي في قطاع تربية الأحياء المائية وأوصت بشدة بتقديم المساعدة اللازمة للتصدي لمرضين اثنين</p>	12

<p>المعدي؛ ومشروع TCP/RAS/3306 لدعم التدريب على المستوى الإقليمي لبناء القدرات في مجال التشخيص المختبري وبرامج المراقبة لهذا الفيروس في بلدان رابطة أمم جنوب شرق آسيا. وهناك مشروع آخر في مرحلة الموافقة عليه، وهو برنامج إقليمي لتعزيز حوكمة وقدرات السلامة البيولوجية للتعامل مع هذا الفيروس الخطير الذي يصيب الأربيان يضم 9 بلدان (البرازيل، والصين، وإندونيسيا، والهند، والمكسيك، وتايلند، وفنزويلا، وفييت نام) ولم تنفذ أي أعمال أخرى بشأن متلازمة التقرحات الحيوانية الوبائية Epizootic Ulcerative Syndrome.</p>		<p>ينتشران بسرعة كبرى وهما متلازمة التقرحات الحيوانية لدى أسماك المياه العذبة في أفريقيا الجنوبية وفيروس التخرُّ العَضلي المُعدي في الأربيان في جنوب شرق آسيا.</p>	
<p>– تواصل اللجنة دعم شبكة تربية الأحياء المائية في الأمريكتين بتقديم المساعدة في الصياغة المبدئية لبرنامج عمل وتنفيذ هذا البرنامج عن طريق التمويل من حساب أمانة أحادي مقدم من البرازيل باعتبارها الأمين الحالي للشبكة.</p> <p>– عُقد اجتماعان لشبكة تربية الأحياء المائية في أفريقيا بهدف استعراض الآليات المختلفة لتجميعها، ومعرفة طرائق تعزيز الشراكات، والتأكد من الترتيبات العملية لزيادة مساهمات البلدان الأعضاء، ناقشت خيارات المساعدات المقدمة إلى هذه الشبكة، وتقديم الدعم لتشغيل موقع الشبكة على الانترنت، بما في ذلك تدريب الموظفين الإقليميين والوطنيين.</p> <p>– عقدت مشاوررة قطرية بشأن إنشاء شبكة شبه إقليمية لتربية الأحياء المائية في ميكرونيزيا في الفترة المالية 1121-1122 استعداداً لمشروع تعاون تقني إقليمي لإنشاء اتحاد ميكرونيزيا لتربية الأحياء المائية بصورة مستدامة.</p> <p>– أعدت اقتراحاً لمشروع استكمال الهيئة المركزية الإقليمية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في آسيا والقوقاز، بغرض إقامة آليات مشتركة للبيانات الحديثة والتكنولوجيات المتعلقة بتربية الأحياء</p>	16	<p>أثنت اللجنة على إقامة شبكات إقليمية لتربية الأحياء المائية في أمريكا اللاتينية وأفريقيا وأوصت بتقديم المساعدة لزيادة مساهمتها في تطوير تربية الأحياء المائية في تلك المناطق.</p>	11

<p>المائية، والنهوض بتنمية القدرات. ويجري الآن البحث عن تمويل من خارج الميزانية لهذا المشروع.</p>			
<p>التقدم المحرز في إجراءات مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم</p>		<p>البند 7 من جدول الأعمال</p>	
<p>– بدأت اللجنة برنامجها لتنمية القدرات لدعم الدول الأعضاء في تنفيذ اتفاقية المنظمة لعام 1119 بشأن ترتيبات دولة الميناء في عام 1121. وصدرت مواد مرجعية شاملة عن الاتفاقية لهذا الغرض.</p> <p>– بدأت اللجنة في إعداد نظام لدعم تقاسم البيانات وافضاضها كما جاء في اتفاقية ترتيبات دولة الميناء، وطلبت من الدول الأعضاء توفير نقاط الاتصال الوطنية مع قائمة بالموانئ التي سيقع اختيارها عليها. كما تنوي المنظمة وضع أداة بسيطة لإدارة المعلومات بغرض تيسير التنفيذ العملي لهذه الترتيبات.</p>	<p>31</p>	<p>طلبت اللجنة من المنظمة رفع تقرير إلى لجنة مصايد الأسماك في دورتها الثلاثين بشأن التقدم المحرز في تنفيذ أنشطتها الخاصة بتنمية القدرات لدعم التدابير التي تتخذها دولة الميناء.</p>	<p>13</p>
<p>– عقدت اللجنة اجتماعاً تقنياً مفتوحاً لاستعراض مشروع اختصاصات فريق العمل المشار إليه في المادة 12 من اتفاقية ترتيبات دولة الميناء. وترد نتيجة هذا الاجتماع التقني في الوثيقة (COFI/2012/8). كما أصبح التقرير عن الاجتماع المفتوح لفريق العمل متاحاً الآن.</p>	<p>33</p>	<p>طلبت اللجنة من المنظمة تشكيل مجموعة عمل مفتوحة العضوية أو آلية مماثلة تتولى وضع مسودة اختصاصات لمجموعة العمل المخصصة التي نصت عليها المادة 21 من اتفاقية المنظمة لعام 2009 بشأن ترتيبات دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه.</p>	<p>14</p>
<p>– عُقد أول اجتماع للمشاورة التقنية كما كان مقرراً. وعقد الاجتماع الثاني في المدة من 5-9 مارس/آذار 1121. وأحرز تقدم طيب في هذا الاجتماع، وإن تعذر استكمال المفاوضات. والمطلوب من لجنة مصايد الأسماك أن تعطي مشورتها فيما يتعلق بتوصية المشاورة التقنية بشأن مواصلة العمل في هذا الموضوع.</p>	<p>34</p>	<p>رحبت اللجنة بالترتيبات المتخذة لعقد مشاورة المنظمة التقنية بشأن أداء دولة العلم في مايو/أيار 2011.</p>	<p>15</p>
<p>– نظمت اللجنة حلقات عمل إقليمية لتقديم المساعدة التقنية إلى البلدان النامية لدعمها في تنفيذ إجراءات</p>	<p>35</p>	<p>شجعت اللجنة المنظمة على تقديم المساعدة التقنية إلى البلدان النامية</p>	<p>16</p>

تتعلق بالسوق لمكافحة الصيد غير القانوني، وإبلاغ البلدان المشاركة بالتطورات في هذا المجال.		لدعم تنفيذ التدابير المتخذة على صعيد الأسواق لمكافحة الصيد غير القانوني.	
<p>– قُدم مبلغ متواضع من خارج الميزانية لتمويل السجل العالمي، خُصص لبناء القدرات في البلدان لتدعيم سجلاتها الوطنية استعداداً للسجل العالمي. وسيحدث المزيد في المستقبل القريب. فهناك بالفعل موقع للسجل العالمي على الشبكة العنكبوتية، كما صدرت نشرة عن ذلك، وتم إعداد تعاريف موحدة على شكل مسودة ستطرح للتعليق عليها في المستقبل القريب. واقترح تنفيذ المرحلة الأولى من السجل العالمي كنشاط رئيسي ضمن نظام رصد سفن الصيد ومراقبتها والإشراف عليها في مشروع ABNJ الممول من مرفق البيئة العالمي من خلال إطار تعريف المشروعات. وتقوم المنظمة الآن بالعمل في تجريب وتجميع نظم أخرى لاستخدامها في السجل العالمي.</p> <p>– قامت اللجنة بوضع أدوات إعلامية وإطار يوفران دعماً للصكوك الأخرى مثل اتفاقية ترتيبات دولة العلم، والسجل المنقح للترخيص للسفن في أعالي البحار، وقامت بمساعدة المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد أسماك التونة في اتجاهها نحو تحسين إدارة بيانات السفن الواقعة ضمن اختصاصها. ومن المقرر أن يستمر تطوير إطار العمل واستعراضه في عام 1121، وطرح البيانات لتكون متاحة للجميع. كما تجري الآن تجربة إطار العمل للتوسع في تطبيقه، وربما يصبح له دور في سياق السجل العالمي.</p>	37	<p>أشارت اللجنة إلى أنه ينبغي إعداد السجل العالمي بطريقة فعّالة من حيث التكلفة، مع الاستفادة من النظم القائمة وتكنولوجيا المعلومات، حيثما أمكن ذلك. وتحقيقاً للكفاءة، اقترحت اللجنة أن تجري المنظمة المزيد من المشاورات مع المنظمات الأخرى، ولا سيما المنظمة البحرية الدولية وشركة "IHS-Fairplay" والمنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك، حسب الاقتضاء.</p> <p>وسعيّاً إلى دعم إعداد السجل العالمي باعتباره مبادرة طويلة الأجل، أفادت اللجنة أنها تفضّل استخدام أموال البرنامج العادي للمنظمة قدر المستطاع، على أن تكملّ عند الاقتضاء بواسطة التمويل من خارج الميزانية.</p>	17
(أنظر الفقرة السابقة)	38	وأقرّت اللجنة بأنّ تنمية القدرات في مجال إدارة مصايد الأسماك هو جانب أساسي من جوانب المساعدة اللازمة للبلدان النامية لكي يتسنى لها المشاركة في إعداد السجل العالمي.	18

<p>مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في ظل مناخنا المتغير: تدابير التكيف والحد من وطأة التأثيرات على مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية</p>		<p>البند 8 من جدول الأعمال</p>	
<p>– استعرضت اللجنة تأثيرات تغير المناخ ضمن استعراض حالة الموارد السمكية البحرية في العالم – ورقة المنظمة الفنية رقم 569</p> <p>– وضعت اللجنة نموذجاً لفهم المخاطر التي تتعرض لها النظم البحرية والمصايد البشرية وتربية الأحياء المائية، وأجرت دراسات لمعرفة تأثير هذه المخاطر واستعراضها في أقاليم أمريكا اللاتينية، وأفريقيا، وآسيا، والمحيط الهادئ.</p> <p>– بناء على الاستعراضات المذكورة أعلاه، عقدت خمس حلقات عمل¹ إقليمية لتحديد إجراءات التكيف التي لها أولويتها مع أصحاب المصلحة.</p> <p>– عقدت اللجنة حلقة عمل لهيئة مصايد أسماك آسيا والمحيط الهادئ في مايو/أيار 2012² ونشرت "التأثير المحتمل لتغير المناخ على مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في إقليم آسيا" (مطبوعات RAP 26/1122)</p> <p>– دعمت مجموعة العمل المعنية بتغير المناخ التابعة لهيئة تيار جزر الكناري</p> <p>– شرعت اللجنة في رسم خريطة على المستوى المجتمعي للتعرض للمخاطر والتخطيط للتكيف معها في المجتمعات التي تعتمد على الشعاب المرجانية في كينيا.</p> <p>– وضعت نظاماً متكاملًا للرصد والإنذار المبكر في نيكاراغوا</p>	<p>41 (ب)</p>	<p>19 يتعين على المنظمة مواصلة بذل الجهود لإبقاء الأعضاء على علم بتداعيات تغير المناخ على مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية استناداً إلى أفضل المعلومات العلمية المتاحة واحتياجات الدول والبلدان النامية الضعيفة</p>	

¹ تيار بنغويلا، والدول الجزرية الصغيرة النامية في الكاريبي، وحوض بحيرة تشاد، وأمريكا اللاتينية والوسطى، والدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ وفييت نام.

² APFIC/FAO regional consultative workshop. Implications of climate change on fisheries and aquaculture: challenges for adaptation and mitigation in the Asia-Pacific region. Kathmandu, Nepal, 24–26 May 2011. RAP PUBLICATION 2011/17. <http://www.apfic.org/uploads/2011-17.pdf>

<p>- ساهمت في الدورة الخاصة بتغيير المناخ وأزمة الأغذية العالمية في المحيط: ندوة الابتكار والفرص، التي عقدت في كوريا في شهر سبتمبر/ أيلول 1122.</p> <p>- شاركت في حلقة العمل الدولية بشأن المناخ ومصايد الأسماك في المحيط، التي عقدت في جزر الكوك، في أكتوبر/تشرين الأول 1122</p> <p>- شاركت في عقد الندوة الدولية الثانية "تأثيرات تغيير المناخ على المحيطات في العالم" التي عقدت في كوريا في شهر مايو/أيار 1121.</p> <p>- ساهمت في الفصل السابع من تقرير التقدير الخامس للفريق الحكومي الدولي المعني بتغيير المناخ</p> <p>- ساعدت في وضع الخطوط التوجيهية للمصايد الصغيرة، لاسيما فيما يتعلق بالمخاطر التي يتعرض لها هذا القطاع بالذات.</p>			
<p>- عقدت اللجنة حلقة عمل للخبراء حول استراتيجيات وطرق مكافحة انبعاثات غازات الدفيئة في الأطعمة البحرية، التي عقدت في روما بإيطاليا في يناير/كانون الثاني 1121، وأعدت العدة لعقد حلقة عمل ثانية للخبراء بشأن إمكانيات التخفيف من تأثير انبعاثات هذه الغازات وتحويلها.</p> <p>- أصدرت دليلا بعنوان "الاقتصاد في الوقود في سفن الصيد الصغيرة".</p> <p>- شرعت في إجراء دراسات حالة عن تقدير انبعاثات غازات الدفيئة في عدد مختار من أنظمة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.</p> <p>- واصلت جهودها في العمل الجماعي من أجل معالجة تأثير انبعاثات غازات الدفيئة على الأطعمة البحرية مع شركاء من قطاع الصناعة.</p> <p>- شجعت تبادل المعلومات مع المنظمة البحرية الدولية بشأن قضايا الطاقة وانبعاثات غازات الدفيئة من سفن الصيد.</p>	41 (د)	<p>يتعيّن على المنظمة تزويد الأعضاء بالمعلومات عن المساهمات التي يمكن أن يقدمها قطاع الصيد في مجال تغيير المناخ وعن التكنولوجيات والطرق الكفيلة بالحد من اعتماد القطاع على الوقود الأحفوري ومن استهلاكه له، مع احترام المبادئ المنصوص عليها في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغيير المناخ.</p>	31

<p>- سهلت التوصل إلى ممارسات صيد ومعدات صيد ينتج عنها تأثيرات منخفضة مع كفاءة في الوقود.</p> <p>- وضعت مؤشرات لاستخدام المياه وتوافرها لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في مواجهة تغير المناخ.</p> <p>- قامت بدراسة إمكانيات الحصول على دخل من أشجار المنغروف عن طريق بيع أرصدة الكربون واستخدام الإيرادات في الخدمات البيئية.</p>			
<p>- بدأت اللجنة في وضع مشروع للتكيف في عدة مشروعات لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في أقاليم أفريقيا، وأمريكا اللاتينية والكاريبي، وآسيا والمحيط الهادئ، مثل البحيرات العظمى في أفريقيا، والدول الجزرية الصغيرة في المحيط الهادئ والكاريبي، والمصايد البحرية وتربية الأحياء المائية في شيلي، وحوض نهر الميكونغ.</p> <p>- أصدرت نشرة دورية بعنوان "قطاع مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في برامج العمل الوطنية للتكيف: الأهمية، والمخاطر، والأولويات" (نشرة دورية من إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنظمة، رقم 2164).</p> <p>- قامت بتحليل الثغرات الموجودة في سياسات تغير المناخ وإدارة مخاطر الكوارث والمؤسسات والأنشطة في جميع أنحاء القارة الأفريقية (برنامج NFFP).</p>	41 (و)	<p>ينبغي للمنظمة أن تواصل تقديم الدعم إلى الأعضاء، ولا سيما البلدان النامية، وأن تعززه، خاصة في مجال التكيف، بما في ذلك من خلال تيسير وصول هذه البلدان إلى صناديق الأمم المتحدة الخاصة بالتكيف في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.</p>	32
<p>- ساهمت اللجنة في أنشطة الزراعة المناسبة للمناخ (FAO/WB) بما فيها المرجع الخاص بـ CSA.</p> <p>- شاركت في حلقة العمل المشتركة بين المنظمة ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية حول المخاطر والتعرض لها في سياق تغير المناخ.</p> <p>- شاركت في وضع برنامج التكيف الذي أصدرته المنظمة.</p> <p>- ساهمت بمدخلات في موضوع "الاقتصاد الأخضر"</p>	41 (ن)	<p>ضرورة أن تبادر المنظمة إلى المساعدة على التعريف بدور مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية فيما يتعلق بالأمن الغذائي في ظلّ تغير المناخ وإذكاء الوعي بذلك، واضعين في الحسبان إمكانية تأثر مصادر هامة للأغذية برّاً تأثراً شديداً في العديد من المناطق.</p>	31

<p>ضمن مؤتمر ريو + 11.</p> <p>- ساهمت في حلقة عمل لخبراء الوكالة الدولية للطاقة الذرية حول تحديد آثار حموضة المحيطات على الأمن الغذائي (موناكو، 1122).</p> <p>- ساهمت في المبادرات المتعلقة بمصايد الأسماك وتغير المناخ في المنطقة الغربية من المحيط الهندي، عن طريق مشاورات على المستويين القطري والمحلي.</p>			
<p>- واصلت اللجنة دعمها للمشاركة العالمية في المناخ ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، بما في ذلك:</p> <ul style="list-style-type: none"> • إطار لبرنامج المناخ ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية • أنشطة تغير المناخ للمشاركة في برنامج المناخ ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية • اجتماع عام 1121 لبرنامج المناخ ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية (أثناء دورة لجنة مصايد الأسماك) • اجتماع جانبي للجنة مصايد الأسماك في 1121 بشأن برنامج المناخ ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية • فريق عمل الأمم المتحدة المعني بالمحيطات بشأن برنامج المناخ ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية • حلقة عمل مشتركة وتطوير المشروع مع الشركاء في برنامج المناخ ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية. 	42	<p>اتفقت اللجنة على أن هناك حاجة إلى تنسيق أفضل بين منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها، وشجعت المنظمة على تحسين التنسيق بين الوكالات والبحث عن أوجه تآزر أكثر قوة.</p>	33
<p>- نظمت اللجنة اجتماعاً خاصاً لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في أفريقيا أثناء الاحتفال باليوم الثالث للمحيطات أثناء انعقاد مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ في ديربان بجنوب أفريقيا، حيث طرحت إعلان ديربان بشأن مصايد الأسماك.</p>	41	<p>اتفقت اللجنة على أن تهميش مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية مشكلة رئيسية، وطلبت من المنظمة مواصلة بذل الجهود لزيادة التعريف بهذا القطاع، بما في ذلك في الأعمال التحضيرية للمؤتمر السابع عشر</p>	34

<p>- شاركت في عدة اجتماعات جانبية أثناء المؤتمر السابع عشر للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ ومصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية، مثل "الاحتفال بيوم المنظمة للزراعة المناسبة للمناخ" و"ضمان البقاء: المحيطات، والمناخ، والأمن"، و"حموضة المحيطات: النصف الآخر من مشكلة ثاني أكسيد الكربون".</p> <p>- شاركت في اجتماعات وحلقات العمل التي عقدتها مجموعة الخبراء المعنية بأقل البلدان نمواً في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ.</p> <p>- شاركت في اجتماعات الخبراء في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ بشأن خطط التكيف القطرية.</p> <p>- ساهمت بمدخلات في الاستعدادات التي قامت بها المنظمة لعقد المؤتمرات الإقليمية.</p> <p>- قامت بتوزيع المطبوعات ذات الصلة.</p>		<p>للأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ.</p>	
<p>- قامت اللجنة بالتنسيق مع المشروعات ذات الصلة، مثل NFFP و SmartFish و SIDA و Global، وغيرها.</p> <p>- استخدمت استراتيجيات مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية المتوسطة الأجل في مفاوضاتها مع الشركاء المحتملين.</p> <p>- وضعت برنامجاً للتعاون التقني لتحقيق تكيف أنشطة تربية الأحياء المائية مع تغير المناخ في آسيا الوسطى، وعممت إدخال عنصر تغير المناخ في المشروعات الحالية وتلك التي في طور الإعداد.</p>	44	<p>أشارت اللجنة إلى خريطة طريق المنظمة بشأن مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتغير المناخ وشجعت على بلورتها وأوصت بتوفير التمويل الكافي لها.</p>	35
<p>دور منظمة الأغذية والزراعة في تحسين التكامل بين تطوير مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية وإدارتها وصون التنوع البيولوجي وحماية البيئة</p>		<p>البند 9 من جدول الأعمال</p>	
<p>- تتعاون اللجنة بصفة مستمرة مع اتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض، لاسيما فيما</p>	46	<p>أوصت اللجنة المنظمة بما يلي:</p>	36

<p>يتعلق بتفسير معايير إدراج الأنواع المائية المستغلة تجاريا في قوائم، وتعريف مصطلح "القادم من البحر" وتوصيات الإدارة وإرشادات تعريف خيار البحر، واستعراض مدى الامتثال بتوصيات تقدير مخزونات الاسترجون في بحر قزوين ووضع إجمالي كمية الصيد المسموح بها، وحضور اجتماعات اتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض، ورفع تقارير شاملة إلى اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك عن جميع هذه الأنشطة.</p> <p>- تعاونت مع اتفاقية التنوع البيولوجي في المسائل المتعلقة بالتنوع البيولوجي في مجال مصايد الأسماك، بما في ذلك مناقشة ما يتعلق بـ EBSAs و VMES .</p> <p>- تعاونت بصورة وثيقة مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تنفيذ مشروع CCLME، وأعدت للمرحلة الثانية منه ومشروع البحار العميقة كجزء من برنامج ABNJ، كما شاركت في "الشراكة في مؤشرات التنوع البيولوجي".</p> <p>- واصلت تعاونها مع برامج المنظمات الأخرى للأمم المتحدة مثل ABNJ، وشراكة الأمم المتحدة من أجل المحيطات، ونسقت الجهود المتعلقة بحوكمة المحيطات (DESA)، والأهداف الإنمائية للألفية والنظم البيئية البحرية الكبيرة، و20+ RIO وغيرها). وساندت قسم شؤون المحيطات وقانون البحار في الأمم المتحدة في قيامه بنشاطه المعتاد في كتابة التقارير عن المحيطات ومصايد الأسماك</p> <p>- نجحت في إدراج باب خاص بمصايد الأسماك للمرة الأولى في توقعات الزراعة للفترة 1111-1122 الذي صدر بالاشتراك بين منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية وبين منظمة الأغذية والزراعة، استنادا إلى نموذج لتوقعات مصايد الأسماك تم وضعه من قبل ويجري إدماجه الآن بصورة كاملة في عملية توقعات الأغذية بشكل عام.</p>		<p>(أ) التعاون مع المنظمات الدولية ذات الصلة، مثل اتفاقية التجارة الدولية في الأنواع المهددة بالانقراض من مجموعات الحيوان والنبات البرية واتفاقية التنوع البيولوجي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، لبناء قاعدة معلومات وتبادلها وخلق أوجه تآزر وإعطاء توجيهات متجانسة؛</p> <p>(ب) مواصلة جهودها للعمل مع الهيئات الإقليمية لمصايد الأسماك وتعزيز هذه الهيئات؛</p> <p>(ج) مواصلة التعاون مع المنظمات غير الحكومية.</p>	
--	--	---	--

<p>- تعاونت مع الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك، وعلى الأخص من خلال شبكة أمانات هذه الأجهزة، كما تعاونت مع المنظمات غير الحكومية، وعلى الأخص من خلال عملية وضع الخطوط التوجيهية للمصايد الصغيرة.</p>			
<p>- ساهمت اللجنة في بناء القدرات في البلدان النامية من خلال مشروعات مرفق البيئة العالمي، حيث تكون المنظمة إما إحدى وكالات المرفق أو الوكالة الشريكة له. وقد تجاوزت قيمة هذه المشروعات الآن 43 مليون دولار أمريكي، وتتناول إدارة المصيد الجانبي والحد من المصيد المرتجع في مصايد التونة ومصايد شبك الجر. ومن بين المسائل التي تعالجها هذه المشروعات: أسماك القرش، والطيور البحرية، والسلاحف، والأسماك (بما فيها أسماك الزريعة للأنواع المستهدفة). وبالإضافة إلى ذلك، زادت أنشطة بناء القدرات لإدارة المصيد الجانبي عن طريق نشر أفضل الممارسات المتعلقة بالطيور البحرية³ في خطط العمل الدولية وخطط العمل الوطنية بجميع اللغات المستخدمة في المنظمة. كما أجرت المنظمة عدداً من الدراسات الفردية المبدئية عن المصيد الجانبي بشباك الجر في كل من مدغشقر، ونيجيريا، والكاميرون، وغيانا، قبل قيامها ببناء القدرات. كما عقدت حلقات عمل في إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي لصياغة مشروع متابعة للمشروع العالمي الناجح لصيد الأروبيان بشباك الجر، وهو المشروع الذي انتهى في عام 1118.</p>	51	<p>أوصت اللجنة بأن تقدم المنظمة الدعم في مجالَي بناء القدرات وتنفيذ هذه الخطوط التوجيهية الدولية بشأن إدارة المصيد الجانبي وتقليل المصيد المرتجع وبأن تكفل عدم تحوّل الخطوط التوجيهية إلى حواجز أمام التجارة الدولية.</p>	37
<p>الممارسات الجيدة لإدارة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم</p>		البند 31 من جدول الأعمال	
<p>- نشرت اللجنة "ورقة للمناقشة: نحو خطوط توجيهية طوعية لضمان استدامة المصايد الصغيرة"</p>	57-56	وافقت اللجنة على إعداد صك دولي جديد بشأن مصايد الأسماك الصغيرة	38

Fishing operations. 2. Best practices to reduce incidental catch of seabirds in capture fisheries. FAO Technical ³ Guidelines for Responsible Fisheries. No. 1, Suppl. 2. Rome, FAO. 2009. 49p.

<p>جمعت فيها نتائج المشاورات والمناقشات التي دارت حتى الآن، وجعلت منها وثيقة مرجعية لمواصلة تطوير الخطوط التوجيهية</p> <p>- أنشأت صفحات مخصصة على الشبكة العنكبوتية، تحت عنوان www.fao.org/fishery/ssf/guidelines/en</p> <p>- دعمت منظمات المجتمع المدني بصورة إيجابية، حيث عقدت هذه المنظمات 21 مشاورة قطرية مكرسة، ومشاورة إقليمية واحدة في الفترة المالية 1121-1122.</p> <p>- ساندت عمليات المشاورات العميقة التي تقودها الحكومات بشأن المصايد الصغيرة في كمبوديا وملاوي ولعبت دوراً قوياً في هذا الشأن.</p> <p>- عقدت حلقة عمل للخبراء حول الخطوط التوجيهية الدولية لضمان استدامة المصايد الصغيرة في روما في شهر فبراير/شباط 1121، لمواصلة مناقشة الاعتبارات العامة والتغطية المواضيعية للخطوط التوجيهية، ولتجميع الأفكار التي طرحت في المشاورات الإقليمية والقطرية.</p> <p>- عقدت مشاورات إقليمية لإقليم الشرق الأدنى وشمال أفريقيا في شهر مارس/آذار 1121 ولمنطقة المحيط الهادئ في شهر يونيو/حزيران 1121</p> <p>- انتهرزت فرصة الاجتماعات القطرية والإقليمية العديدة لإثارة الوعي بعملية تطوير الخطوط التوجيهية وتلقت ردوداً من مجموعة كبيرة من أصحاب المصلحة.</p> <p>- اتصلت بشبكة "Too Big to Ignore"، وهي شبكة أكاديمية لها قاعدتها العريضة وتسعى إلى تحسين وتوسيع فرص فهم المصايد الصغيرة وإجراء بحوث حولها.</p>		<p>الحجم يستند إلى الصكوك القائمة ذات الصلة، بما يكمل المدونة. كما وافقت اللجنة على أن يتسم الصك الجديد بطبيعة طوعية، وأن يعالج مصايد الأسماك الداخلية والبحرية ويركز على احتياجات البلدان النامية. وأشارت اللجنة إلى بعض القضايا الأولية التي ينبغي معالجتها في هذا الصك، وأوصت بإشراك جميع أصحاب الشأن، حسب الاقتضاء، في عملية إعداده.</p> <p>ووافقت اللجنة على ضرورة أن يأخذ الصك الجديد شكل خطوط توجيهية دولية بدلاً من خطة عمل دولية أو مادة جديدة في المدونة.</p>	
<p>- أصدرت العديد من المطبوعات التي تتعلق بالسلامة</p>	59	<p>اتفقت اللجنة على ضرورة تعزيز شروط</p>	39

<p>في البحار فيما يتعلق بالمصايد الصغيرة، وهي متاحة على موقع سلامة الصيادين على الشبكة العنكبوتية (http://www.safety-for-fishermen.org/en/).</p> <p>– أعدت حلقة عمل الخبراء توصيات بشأن السلامة في البحار في شهر فبراير/شباط 1121 للاستعانة بها في الخطوط التوجيهية.</p>		<p>السلامة في البحار لا سيما في ما يتعلق بمصايد الأسماك الصغيرة الحجم.</p>	
<p>– يقع دعم المصايد الصغيرة في القلب من برنامج المنظمة الممول من خارج الميزانية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية من أجل تخفيف وطأة الفقر وتحقيق الأمن الغذائي، بتمويل من هولندا والسويد عن طريق آلية دعم البرامج المتعددة الشركاء في المنظمة، وهي الآلية التي تسهل المشاورات العديدة لوضع هذه الخطوط التوجيهية. وتتلقى المنظمة تمويلًا إضافيًا من كوريا والنرويج.</p> <p>– وتشمل الجوانب الأخرى الممولة من الآلية المذكورة أعلاه داخل عنصر المصايد الصغيرة دراسات تتعلق بجوانب الحيازة في المصايد الصغيرة في أمريكا اللاتينية والتقديرية الاجتماعية-الاقتصادية للمصايد الصغيرة البحرية والداخلية في أفريقيا.</p>	61	<p>ووافقت اللجنة على إنشاء برنامج مساعدة عالمي وتنفيذه جنباً إلى جنب مع المجالات المواضيعية المقترحة في الوثيقة COFI/2011/8.</p>	41
<p>برنامج عمل المنظمة في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية</p>		<p>البند 33 من جدول الأعمال</p>	
<p>– لم يعقد المؤتمر العالمي بشأن قدرة أساطيل الصيد</p>	63	<p>وافقت اللجنة على إنهاء التركيز على عقد المؤتمر العالمي حول قدرة أساطيل الصيد، دون الإضرار بالعمل العام في مجال القدرة على الصيد.</p>	42
<p>– (أنظر الرقم المسلسل 9 و 39)</p>	63	<p>لم تؤيد اللجنة اقتراح إنهاء التركيز على المسائل المتصلة بسلامة سفن الصيد في البحار.</p>	41
<p>– ترد التعديلات المقترحة على اللائحة الداخلية والتغييرات ذات الصلة في الممارسات ضمن الوثيقة COFI/2012/9.</p>	66	<p>وافقت اللجنة على مراجعة ممارساتها بما في ذلك لائحته الداخلية في دورتها الثلاثين المقرر عقدها سنة</p>	43

		2012.	
44	67	وافقت اللجنة على ضرورة أن تؤدي المنظمة من خلال إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية التابعة لها، ولاسيما مديرها العام المساعد، دوراً استباقياً في مجال الدعوة فيما يتعلق بقضايا مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، كلٌ بحسب اختصاصاته، من خلال إقامة اتصالات منتظمة رفيعة المستوى ومباشرة مع الأعضاء وأصحاب الشأن، خصوصاً فيما يتعلق بتشجيع تنفيذ المدونة وصكوكها ذات الصلة واقتراح مجالات عمل تُسند إليها الأولوية	
		البند 32 من جدول الأعمال	أية مسائل أخرى
45	68	وافقت اللجنة على اقتراح سري لانكا بعقد اجتماع وزاري إقليمي لآسيا تحت عنوان "تنمية تربية الأحياء المائية من أجل الأمن الغذائي والتنمية الاقتصادية". وطلبت سري لانكا من منظمة الأغذية والزراعة أن تكون شريكاً في هذا النشاط إلى جانب شبكة مراكز تربية الأحياء المائية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ	– اشتركت المنظمة مع شبكة مراكز تربية الأحياء المائية في آسيا والمحيط الهادئ في عقد اجتماع وزاري في آسيا حول دور تربية الأحياء المائية في تحقيق الأمن الغذائي، والتغذية والتنمية الاقتصادية، الذي عقد في كولومبو بسري لانكا في يوليو/تموز 1122، تحت رعاية حكومة سري لانكا. وقد حضر هذا الاجتماع الأول من نوعه 27 بلداً من بلدان الإقليم منهم 23 بلداً على المستوى الوزاري، وأسفر عن إصدار إعلان كولومبو، الذي يضع الخطوط العريضة لاستراتيجية للتعاون الإقليمي في مجال تنمية تربية الأحياء المائية في آسيا.